



# Quaderni

DOCUMENTI SULLA MANUTENZIONE URBANA DI VENEZIA

NUMERO 19 • ANNO VI

GIUGNO 2004

## *L'isola di Murano*



**L'ISOLA DI MURANO**

**INSULA QUADERNI N. 19 • GIUGNO 2004**

INSULA QUADERNI - TRIMESTRALE N° 19 ANNO VI - Spedizione in abb. post. 45% - art. 2 c. 20/05 L. 662/96 - DDB/VE - in caso di mancato recapito restituire all'Ufficio di C.M.P. MARCO POLO VENEZIA detentore del conto, per la restituzione al mittente che si impegna a pagare la relativa tariffa

## *L'isola di Murano*

### Indice

---

- 3 Introduzione *di Gabriella Valmarana*
- 5 Murano nella storia e nell'arte. Leggende e curiosità storiche dell'isola *di Alberto Toso Fei*
- 10 Palazzo Da Mula: la storia *di Francesca Scarpa*
- 13 Murano e il distretto del vetro: aspetti socio-economici *di Andrea Tosi*
- 21 La Stazione sperimentale del vetro *di Antonio Tucci*
- 24 La mia Murano *di Lino Toffolo*
- 27 Il ripensamento della *forma urbis* di Murano nel nuovo piano regolatore comunale *di Mariolina Toniolo*
- 33 La riqualificazione dell'area delle Conterie nell'ambito dei programmi di recupero urbano *di Ambra Dina*
- 37 Infrastrutturazione di Sacca Serenella *di Bruno Cassetti, Luigi Zeno e Matteo Negro*
- 41 Sacca San Mattia si trasforma *di Mariachiara Guazzieri*
- 43 Il complesso ex Montecatini a Murano *di Franca Pittaluga*
- 47 Restauro e risanamento conservativo dell'ex convento delle Agostiniane *di Bruno Cassetti, Luigi Zeno e Rinaldo Povelato*
- 51 La manutenzione urbana a Murano: interventi nelle vie d'acqua *di Ivano Turlon*  
Fondamente lungo il Canal Grande e i canali San Giovanni, San Donato, San Matteo  
Fondamenta Ca' Navagero  
Fondamenta Tiepolo  
Fondamente Venier e Parmense  
Fondamenta Santi  
Fondamenta Cavour e darsena degli Angeli  
Ponte Zaniol e fondamenta San Mattia  
Ponte Abate Zanetti  
Ponte San Martino  
Ponte Lungo (ex Vivarini)
- 75 Il sistema di smaltimento delle acque reflue di Murano e l'intervento di Fra' Mauro *di Lorenzo Bottazzo*
- 87 Murano. Una strategia condivisa per la difesa dalle acque alte *di Matteo Utimpergher*



# Introduzione

di GABRIELLA VALMARANA

**M**urano di qualche anno fa si poteva facilmente paragonare a un appartamento bisognoso di restauri: dopo circa sei anni di lavoro la realtà di “casa” Murano è completamente mutata.

*Se l'isola del vetro si presenta con un nuovo aspetto lo si deve in gran parte all'intervento di Insula che, a partire dal 1998, si è dedicata alle rive, ai ponti e alle fognature affrontando il problema “Murano” con una serie d'interventi collegati tra loro. Per noi abitanti dell'isola del vetro è stata una novità, visto che Murano, forse perché considerata una zona industriale, non era mai stata oggetto di un intervento di questa portata.*

*Il rapporto tra i muranesi e Insula non è stato tutto rose e fiori. Se qualcuno di voi ha mai provato l'esperienza di iniziare un restauro in un appartamento abitato, sa esattamente quali siano i disagi che si devono subire: per anni abbiamo convissuto con i lavori in corso, le chiusure improvvise di ponti e di strade, la creazione di nuovi percorsi alternativi, continuando chiaramente la vita di tutti i giorni. Abbiamo vissuto gli interventi di Insula proprio nello stesso modo in cui una famiglia accetta il sacrificio di avere gli operai in casa con la speranza, anzi con la sicurezza, di vedere presto la propria abitazione completamente rinnovata. Ci sono stati negozi che hanno subito qualche danno economico e, visto che i primi interventi erano stati portati avanti seguendo un metodo sperimentale, non sono mancati i danni alle abitazioni private. Tra il mio Consiglio di quartiere e Insula, quindi, ci sono stati numerosi momenti di tensione, problematiche brillantemente superate grazie a un dialogo mai interrotto.*

*Anche nei momenti più duri (tutti vorremmo belle fondamenta senza subire disagi), abbiamo continuato a raccogliere le proteste dei cittadini, le cui lamentele sono state prontamente segnalate ai responsabili di Insula. I risultati? È presto detto: il 99% dei danni provocati da Insula sono stati riparati in tempi brevi. Se qualcuno obiettava su un percorso alternativo dovuto alla chiusura di un ponte veniva subito ascoltato e per quanto possibile accontentato: un esempio di ciò sono i tre ponti provvisori costruiti per permettere il restauro di ponte San Martino, uno dei quali era talmente comodo che tutti speravano fosse reso permanente. Posso affermare con tranquillità che Insula non mi ha mai deluso, ha sempre cercato di andare incontro alle esigenze dell'utente, anche di quello singolo. Alle mie proteste, a volte anche molto vivaci, mi hanno sempre risposto: “Se abbiamo rotto dobbiamo anche riparare”.*

*A lavori quasi ultimati possiamo dire di avere delle rive... da fare invidia. Murano si presenta con un nuovo biglietto da visita, tanto più importante in questo momento di crisi dell'industria del vetro. Proprio ora che la concorrenza di altri produttori di vetro si è fatta spietata, bisogna reagire offrendo qualità non solo nei prodotti, ma anche nella manutenzione dell'isola, importante come gli altri interventi portati avanti negli ultimi anni: le Conterie, palazzo da Mula, l'ampliamento del museo del Vetro e altri ancora.*

*Leggendo queste parole sono certa che molti commenteranno dicendo: “La presidentessa Valmarana afferma ciò perché ospitata in una rivista di Insula”. A questi critici maligni rispondo senza esitazione che le mie parole corrispondono alla pura verità. Anzi approfitto di questo spazio per chiedere a Insula di esaudire due desideri dei muranesi: rendere permanente la darsena costruita in zona Angeli e restaurare il ponte San Donato. La darsena potrebbe risolvere il problema degli spazi acquei, mentre forse più urgente appare un intervento a ponte San Donato che sta letteralmente cadendo a pezzi. È una nota stonata vedere, proprio accanto alla magica abside restaurata, un ponte fatiscente: insomma ora che Insula ha iniziato a mettere a nuovo Murano, speriamo proprio che non abbandoni il lavoro a un passo dalla fine.*